

## AN EXAMPLE *PROCEEDINGS OF AFLA* PAPER IN LATEX\*

Michael Yoshitaka Erlewine  
National University of Singapore  
mitcho@mitcho.com

One of the major questions in Austronesian syntax concerns the relationship between voice marking, extraction, and case. This document will not discuss this question. Instead, it will act as an example of a paper written in L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X for the *Proceedings of AFLA*.

### 1. Introduction

This sample paper describes writing a paper for the *Proceedings of AFLA* using the provided `afla` class. While the `afla` class does much of the heavy lifting of making your paper follow the AFLA Stylesheet, it is your responsibility to ensure that the final result follows the formatting guidelines. Therefore, in addition to reading the documentation here, please familiarize yourself with the AFLA Stylesheet.

The latest version of the AFLA L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X class will always be available at <https://github.com/mitcho/afla/>. If you have any questions about preparing and formatting your paper, please contact your *Proceedings* editors.

### 2. The preamble

To use the `afla` class in your document, start the preamble with `\documentclass{afla}`. Two paper size options are defined: `\documentclass[letterpaper]{afla}` will use US letter paper size and `\documentclass[b5j]{afla}` will use JIS B5 paper size, which has been used in some years for publication through *Asia-Pacific Linguistics*. If no paper size option is specified, `\documentclass{afla}` will default to US letter paper.

Before `\begin{document}`, please set the AFLA meeting number by calling, for example, `\setcounter{aflanumber}{28}`. Additional packages can be loaded in the preamble, though we suggest that the use of additional packages be limited, in order to ensure that the source will compile cleanly on the editors' computers.

### 3. The title block

The title block can be set up pretty straightforwardly using the L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X `\title{}` and `\author{}` commands, followed by an invocation of `\maketitle`.

#### 3.1. Title

The title must be in upper case letters. This can be done by entering the title in uppercase, as in `\title{MY TITLE}` or using the `\MakeUppercase{}` command, as in `\title{\Make`

---

\*We thank Henrison Hsieh for debugging help and improvements to this class file. If we thank some more people and go onto another line, it looks like this.

`Uppercase{My title}}.`

If you would like to add an acknowledgement footnote, use the `\thanks{}` command at the end of the title, as in the following example:

(1) `\title{\MakeUppercase{My title}\thanks{I would like to thank  
the Academy.}}`

Only one such acknowledgement footnote should be used.

### 3.2. Author(s)

The argument of the `\author{}` command should be three lines: name, affiliation, and email address, delimited by `\\` for each line break. If there is only one author, use one `\author{}` command, and it will be automatically centered, as in this document. If you have multiple authors, use multiple invocations of the `\author` command, and it will automatically format the author block accordingly.<sup>1</sup> For example, the code in (2) below will result in the multi-author block below:

(2) `\author{Michael Yoshitaka Erlewine\\  
National University of Singapore\\  
mitcho@mitcho.com}  
\author{Tobias Funke\\  
MIT Psycholinguistics\\  
funke@mit.edu}`

Michael Yoshitaka Erlewine	Tobias Funke
National University of Singapore	MIT Psycholinguistics
mitcho@mitcho.com	funke@mit.edu

## 4. Writing and organization

The `afla` class handles basic formatting requirements such as fonts and spacing. Here is some advice on typesetting your AFLA paper using this class.

### 4.1. Emphasis

Remember that AFLA style dictates that *italics* be used for emphasis, and only sparingly. Bold-face and underlining should not be used.

### 4.2. Indentation

The first paragraph in each section will not be indented, but subsequent paragraphs are automatically indented.

Sometimes it is necessary to remove indentation, for example if a line logically continues a previous paragraph. This could happen after an example:

---

<sup>1</sup> If your list of authors does not fit on one line, e.g. if you have more than three authors, you may run into problems. Contact `mitcho@mitcho.com` for tips if that is the case.

- (3) This is an example sentence, in the middle of a paragraph.

To continue the paragraph, I added `\noindent` to the beginning of this line.

#### 4.3. Sections and page breaks

We suggest you organize your paper into named sections. The commands `\section{}`, `\subsection{}`, and `\subsubsection{}` are available and will be formatted appropriately. If you want to add a page break, for example to avoid a widow, use the code `\pagebreak`.

#### 4.4. Lists

Let me call attention to two major features of the AFLA Stylesheet:

- any text that is offset from the left edge of the page should start 0.5" away from the left margin; and
- extra space should not be added in between text.

The default behavior of *lists* in  $\LaTeX$  violate both of these guidelines, and therefore the `afla` class has modified the `enumerate` and `itemize` list definitions so that they will be formatted appropriately.<sup>2</sup> For example, this list:

1. numbered
2. items

is simply the result of the code in (4):

```
(4) \begin{enumerate}
    \item numbered
    \item items
\end{enumerate}
```

#### 4.5. Example sentences

The formatting of example sentences is perhaps the trickiest part of implementing AFLA style in  $\LaTeX$ . The `afla` class file includes settings for the very versatile ExPex linguistic examples package, so we highly recommend its use.<sup>3</sup> If you are unfamiliar with ExPex, the first thing to do is to look at the ExPex documentation. ExPex has support for single examples, examples with subparts, and glossed examples, as well as a variety of more advanced setups. There is just one point which must be followed:

- (5) *The ExPex rule for AFLA Style:*

After every block of examples followed by running text, add a blank line with just one character: `\.` This will add the necessary extra line of space after the example block.<sup>4</sup>

---

<sup>2</sup> This uses the very flexible `enumitem` package. See the `enumitem` documentation for more information.

<sup>3</sup> It is more difficult, if not impossible, to get AFLA-style examples using more common packages, such as `gb4e` or `linguex`. Trust me, I tried.

<sup>4</sup> Examples are set up to have a full line of free space above, but no extra space below (except for leading). If you want to avoid the blank line above an example, ExPex supplies the `\ex~` and `\pex~` variants for this purpose.

A footnote with multiple paragraphs will indent by half an inch.

The result is examples that follow AFLA style: a blank line above and below every section of examples (even if it is logically in the middle of a paragraph) and no extra lines of space between adjacent examples.

Here are a few examples typeset using the guidelines above. See the  $\text{\LaTeX}$  source file for this document to see how they were entered:

(6) This is a simple example sentence.

(7) *Glossed sub-examples with a shared title (examples from Liu 2004):*

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| <p>a. <i>M</i>-aniq qulih qu' Tali'.<br/> AV-eat fish QU Tali<br/> 'Tali eats fish.'</p>                       | <p><i>Actor Voice (AV)</i></p>   |
| <p>b. <i>Niq-un</i> na' Tali' qu' qulih qasa.<br/> eat-PV GEN Tali QU fish that<br/> 'The fish, Tali ate.'</p> | <p><i>Patient Voice (PV)</i></p> |

In (7), the ExPex command `\rightcomment{ }` was used to put the AV and PV labels on the right.

Here are two examples from Erlewine, Levin, and van Urk 2015, typeset side-by-side using `multicols`. Note that the code begins with `\noindent` to make sure the `multicols` fills the entire width of the page.<sup>5</sup>

- |  |   |
|--|---|
| <p>(8) <i>Actor Voice (AV):</i><br/> <i>M</i>-aniq sehuy (qu) Yuraw.<br/> AV-eat taro QU Yuraw<br/> 'Yuraw eats taro.'</p> | <p>(9) <i>Patient Voice (PV):</i><br/> <i>Niq-un na</i> Yuraw (qu) sehuy.<br/> eat-PV GEN Yuraw QU taro<br/> 'Yuraw eats taro.'</p> |
|--|---|

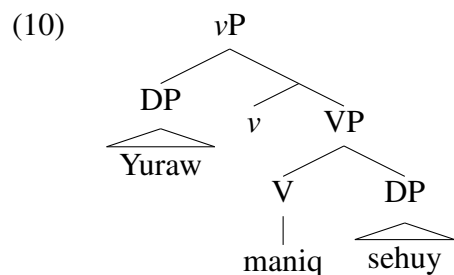
#### 4.6. Trees

The `qtree` package is loaded by `afla` to facilitate tree drawing. So if Yuraw ate some taro, you could build a  $\nu$ P like this:

---

<sup>5</sup> Any examples placed in footnotes will be numbered with lowercase roman numerals, resetting with every new footnote. If you are familiar with the ExPex package, please note that you should *not* load the `epltxfn` package, as it interferes with the footnote formatting set in `afla.cls`.

- (i) Isa ito=ng halimbawa ng halimbawa sa footnote.  
one this=LK example GEN example OBL footnote  
'This is an example of an example in a footnote.'



See the `qtrees` package documentation for more information.

## 5. Bibliography

We strongly recommend the use of `BIBTEX` for your bibliography needs. Specify your `.bib` bibliography file path using the `\bibliography` command, placed at the end of your paper. Here are some examples of citations, with AFLA Stylesheet guidelines on when to use which format:

### (11) *AFLA-style citations:*

- a. “When reference is to the author(s), put the date of publication in parentheses.”  
`\citet{chomsky2000,chomsky2001}`: Chomsky (2000, 2001)
- b. “When reference is to the work, do not put the date of publication inside (separate) parentheses.”  
`\citealt{chomsky1977}`: Chomsky 1977
- c. “If your reference to the work supplements your text, it should look like this:”  
`\citep*{guilfoyle1992}`: (Guilfoyle, Hung, and Travis 1992)

## 6. Submitting your $\text{\LaTeX}$ paper

When submitting your AFLA paper, please send the  $\text{\LaTeX}$  source file (`.tex`), your copy of the `afla.cls` file (in case you made any changes), the PDF, and any supplementary files required in order to compile the source. Supplementary files may include `.bbl` bibliography files, additional `.sty` package files, graphics, etc.

## References

- Chomsky, Noam. 1977. On *wh*-movement. In *Formal syntax*, ed. Peter Culicover, Thomas Wasow, and Adrian Akmajian, 71–132. New York: Academic Press.
- Chomsky, Noam. 2000. Minimalist inquiries: the framework. In *Step by step: Essays on minimalist syntax in honor of Howard Lasnik*, ed. Roger Martin, David Michaels, and Juan Uriagereka, 89–156. MIT Press.
- Chomsky, Noam. 2001. Derivation by phase. In *Ken Hale: A life in language*, ed. Michael Kenstowicz. MIT Press.
- Erlewine, Michael Yoshitaka, Theodore Levin, and Coppe van Urk. 2015. What makes a voice system? On the relationship between voice marking and case. In *AFLA 21: The Proceedings of the 21st Meeting of the Austronesian Formal Linguistics Association*, ed. Amber Camp, Yuko Otsuka, Claire Stabile, and Nozomi Tanaka, 51–68. Asia-Pacific Linguistics.

- Guilfoyle, Eithne, Henrietta Hung, and Lisa Travis. 1992. Spec of IP and Spec of VP: Two subjects in Austronesian languages. *Natural Language & Linguistic Theory* 10.
- Liu, Adlay Kun-long. 2004. On relativization in Squliq Atayal. Master's thesis, National Tsing Hua University.